BHS: Transliteration / CHES av Psalms 2 - Psalms 3

1 ריק רגשו למה גוים רגשו למה Ime rgshu guim ulamim iegu riq
why? they-foregather nations and-folkstems they-are-mumbling empty

- ¹. Why do the heathen rage, and the people imagine a vain thing?
- ועל מלכי יתיצבו ארץ ורוזנים נוסדו יחד יהוה ithitzbu mlki artz nusdu ichd οl ieue uol uruznim they-are-standing-by kings-of and-chancellors they-are-founded together Yahweh earth on and-on
- ² The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the LORD, and against his anointed, [saying],

משיחו

mshichu

anointed-one-of-him

3 ממנו ממנו ונשליכה מוסרותימו את ננתקה האואחת ממנו ונשליכה מוסרותימו את האואחת unshlike mmnu obthimu we-shall-pull-away » bonds-of-them and-we-shall-fling from-us ropes-of-them

³ Let us break their bands asunder, and cast away their cords from us.

4 יושב אדני ישחק בשמים יושב שiushb bshmim ishchq adni ilog Imu
one-sitting in-heavens he-is-ridiculing Lord-of-me he-is-deriding to-them

⁴ He that sitteth in the heavens shall laugh: the Lord shall have them in derision.

5 יבהלמו ובחרונו באפו אלימו ידבר אז az idbr alimu baphu ubchrunu ibelmu then he-is-speaking to-them in-anger-of-him and-in-hot-of-him he-is-making-panic-them ⁵ Then shall he speak unto them in his wrath, and vex them in his sore displeasure.

על מלכי נסכתי ואני ani nskthi mlki ol tziun er qdshi

⁶ Yet have I set my king upon my holy hill of Zion.

uani nskthi mlki ol tziun er qdshi and-l l-pour-libation king-of-me on Zion mountain-of holy-of-me

- 7. I will declare the decree: the LORD hath said unto me, Thou [art] my Son; this day have I begotten thee.
- אלי חק אל אספרה יהוה אמר בני אתה היום אני ילדתיך asphre chq ieue amr ali bni athe ani eium ildthik I-shall-recount to statute-of Yahweh he-said to-me son-of-me you the-day I-generated-you
- ⁸ Ask of me, and I shall give [thee] the heathen [for] thine inheritance, and the uttermost parts of the earth [for] thy possession.
- ממני שאל נחלתך ארץ ואתנה גוים ואחזתך אפסי nchlthk uathne uachzthk shal mmni guim aphsi artz nations allotment-of-you and-holding-of-you limits-of earth from-me and-I-shall-give
- Thou shalt break them with a rod of iron; thou shalt dash them in pieces like a potter's vessel.

9 תנפצם יוצר ככלי ברזל בשבט throm bshbt brzl kkli iutzr thnphtzm you-shall-smash-them in-club-of iron as-article-of potter you-shall-shatter-them

> . Be wise now therefore, O ye kings: be instructed, ye judges of the earth.

10 ארץ שפטי הוסרו השכילו מלכים ועתה uothe mlkim eshkilu eusru shphti artz and-now kings be-intelligent! be-admonished! judges-of earth

¹¹ Serve the LORD with fear, and rejoice with trembling.

11 ברעדה וגילו ביראה יהוה את עבדו obdu ath ieue birae ugilu brode serve! » Yahweh in-fear and-exult! in-quivering

- ¹² Kiss the Son, lest he be angry, and ye perish [from] the way, when his wrath is kindled but a little. Blessed [are] all they that put their trust in him.
- נשקו פֿוַ ראנף ותאבדו יבער אפו uthabdu nshqu br phn ianph drk ibor kmot aphu he-shall-be-angry and-you-shall-perish way that he-shall-consume as-little anger-of-him kiss! son lest
 - בו חוסי כל אשרי ashri k chusi bu happy all-of ones-*tak*ing-refuge in-him